

Tagesmenüs / Daily lunch / 日替り定食 € 12

Montag / Monday / 月曜日

Tori tsukune-teriyaki, Shake-tataki, Aji-nanbanzuke

鶏つくね照焼き、鮭叩き、鰹南蛮漬け、季節御飯、かき玉汁

Frikadelle vom Hähnchenfleisch mit Teriyakisoße, halb-roher Lachs, frittierte Stachelmakrele und Gemüse in Marinade, Reis, Suppe

Chicken meatball with teriyaki sauce, half-raw salmon, deep-fried horse mackerel with vegetables in vinegar, rice, soup

Tekkadon, Kakiage-soba, Aji-nanbanzuke

鉄火丼、かき揚げそば、鰹南蛮漬け、かき玉汁

Roher Thunfisch auf Reis, Buchweizennudelsuppe mit frittiertem Gemüse, frittierte Stachelmakrele und Gemüse in Marinade, Suppe

Raw tuna on rice, buckwheat flour noodle soup with deep-fried vegetables, deep-fried horse mackerel with vegetables in vinegar, soup

Dienstag / Tuesday / 火曜日

Gindara-yuanyaki, Maguro-sashimi, Toriteri-moyashi

銀鱈柚庵焼き、鮪刺身、鶏照りもやし、季節御飯、鶏汁

Gegrillter Kabeljau mit japanischen Zitronen, roher Thunfisch,

gegrilltes Hähnchenfleisch und Sojabohnensprossen mit Teriyakisoße, Reis, Suppe

Grilled codfish with japanese lemon, raw tuna, grilled chicken and bean sprouts with teriyaki sauce, rice, soup

Bara-chirashi, Kitsune-udon, Toriteri-moyashi

バラちらし、きつねうどん、鶏照りもやし、鶏汁

Roher Fisch der Saison auf Reis, Weizennudelsuppe mit frittiertem Tofu,

gegrilltes Hähnchenfleisch und Sojabohnensprossen mit Teriyakisoße, Suppe

Seasonal raw fish on rice, wheat flour noodle soup with deep-fried tofu, grilled chicken and bean sprouts with teriyaki sauce, soup

Mittwoch / Wednesday / 水曜日

Tori tatsutaage, Ika-nuta, Hijiki-ni

鶏立田揚げ、烏賊ぬた、ひじき煮、季節御飯、豆腐けんちん汁

Frittiertes Hähnchenfleisch, roher Tintenfisch mit Lauch und Miso, geschmortem Seetang und Gemüse, Reis, Suppe

Deep-fried chicken, row squid with leek and miso, stewed sea weed with vegetables, rice, soup

Chirashi-sushi, Tanuki-soba, Hijiki-ni

ちらし寿司、たぬきそば、ひじき煮、豆腐けんちん汁

Roher Fisch der Saison auf Reis, Buchweizennudelsuppe mit Mehlteigblumen, geschmortem Seetang und Gemüse, Suppe

Seasonal raw fish on rice, buckwheat flour noodle soup with deep-fried flour, stewed sea weed with vegetables, soup

Donnerstag / Thursday / 木曜日

Sanma-hiarakiyaki, Maguro-tataki, Tori chirisauce-ni

秋刀魚開き焼き、鮪叩き、鶏チリソース煮、季節御飯、豚汁

Gegrillter Makrelenhecht, halb-roher Thunfisch, geschmortes Hähnchenfleisch mit Chilisoße, Reis, Suppe

Grilled saury, half-raw tuna, stewed chicken with chilisauce, rice, soup

Aburi-sanshu chirashi, Yaki-udon, Tori chirisauce-ni

炙り三種ちらし、焼きうどん、鶏チリソース煮、豚汁

Halbrohe Gelbschwanzmakrele, Thunfisch und Lachs auf Reis, gebratene Weizennudeln mit Fleisch und Gemüse, geschmortes Hähnchenfleisch mit Chilisoße, Suppe

Half-raw yellowtail, tuna and salmon on rice, fried wheat flour noodles with meat and vegetables, stewed chicken with chilisauce, soup

Freitag / Friday / 金曜日

Tempura, Shake-sashimi, Butakaku-tamago

天婦羅、鮭刺身、豚角玉子、季節御飯、のっぺい汁

Frittierte Garnelen und Gemüse, roher Lachs, geschmortes Schweinefleisch und Ei mit Sojasoße, Reis, Suppe

Deep-fried shrimps and vegetables, raw salmon, stewed pork and egg with soy sauce, rice, soup

Shakeoyako chirashi, Yasaiten-soba, Butakaku-tamago

鮭親子ちらし、野菜天そば、豚角玉子、のっぺい汁

Scheiben vom rohen Lachs und Lachskaviar auf Reis, Buchweizennudelsuppe mit frittiertem Gemüse, geschmortes Schweinefleisch und Ei mit Sojasoße, Suppe

Sliced raw salmon and salmon roe on rice, buckwheat flour noodle soup with deep-fried vegetables, stewed pork and egg with soy sauce, soup

Samstag / Saturday / 土曜日

Nikomi hamburg, Aji-tataki, Renso to yakishitake no ohitashi

煮込みハンバーグ、鮭叩き、蓮草と焼き椎茸のお浸し、季節御飯、鮭味噌汁

Gebackenes Rindfleisch mit Jus, halb-rohe Stachelmakrele, gekocheter Spinat und Pilzen mit Sojasoße, Reis, Suppe

Meatballs with a demi-glace sauce, half-raw horse mackerel, boiled spinach and mushroom with soy sauce, rice, soup

Shake, Maguro nishu-chirashi, Inaniwa kake-udon, Renso to yakishitake no ohitashi

鮭・鮪二種ちらし、稲庭かけうどん、蓮草と焼き椎茸のお浸し、鮭味噌汁

Roher Lachs und Thunfisch auf Reis, Inaniwa Weizennudelsuppe, gekocheter Spinat und Pilzen mit Sojasoße, Suppe

Raw salmon and tuna on rice, Inaniwa wheat flour noodle soup, boiled spinach and mushroom with soy sauce, soup

日替り定食は数に限りがございますのでご了承下さいませ。

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis, dass das Daily Lunch limitiert ist.

Thank you for your understanding that Daily Lunch is of limited availability.